

archives of the Superior Court of the district of Terrebonne, and a special register of such procedure shall be kept by the prothonotary.

6. No portion of the deposit or of the interest thereon shall be reimbursed or paid to the corporation, or paid to the proprietor or person aforesaid, without an order from the judge who is authorized to issue the same, rendered in accordance with the terms of the arbitration award or of the mutual agreement between the parties. Payments on order of judge.

88. As lands under cultivation are comprised within the limits of the town, the council of the said town may, by-law, provide for the making and maintenance of ditches, line fences, clearings and other works, necessary or useful for the cultivation of such land, and, for that purpose, may appoint one or more special officers, with power to do and have such work done, and impose on such officers or on the persons bound to do such work, such fines or penalties as it may deem expedient. Lands under cultivation in town. Ditches, fences, &c.

Until such by-laws are made, the provisions of the Municipal Code of this Province or its amendments shall apply to such lands, and the town shall be bound to appoint officers for that purpose. Interim.

89. The letters-patent erecting the village of Ste. Agathe des Monts, dated the 7th July, 1895, are repealed by this act. Letters patent repealed.

90. The costs, fees and expenses incurred in connection with the present incorporation as a town, shall be paid by the town. Costs.

91. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming into force.

CHAP. 104

An Act to incorporate the town of Laval on the lake.

[Assented to 5th March, 1915]

WHEREAS *La Compagnie des terrains de Laval*; Raoul Guillaume de Lorimier, advocate, of the city of Montreal and Wilfrid J. Jalbert, advocate, of the town of Outremont, all in the district of Montreal, in the Province of Quebec, have, by their petition, represented that they have acquired immoveables in the parish of Ste. Dorothee, Preamble.

and in the parish of Ste. Rose, in the county of Laval, for the purpose of subdividing and offering them for sale to the public, and of making modern improvements thereon;

That such territory is bounded on three sides by the Rivière des Mille Îles, the lake of Two Mountains and the Rivière des Prairies; and on the northeast side by the southwest line of lot No. 84 of the parish of Ste. Dorothée, and by the northeast side of the "Montée Gravelines", to the King's highway in the parish of Ste. Rose; thence by the northwest side of the said King's highway, and by the southern boundary of lot No. 190 of the cadastre of the parish of Ste. Rose, to the Rivière des Mille Îles;

That in order to make the said improvements it is necessary to erect the said territory as a town with the usual and necessary powers conferred by the Cities' and Towns' Act;

And whereas it is expedient to grant the prayer contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Territory
incorporated
as town.

Name.

Provisions
applicable.

R. S. 5271,
replaced for
the town.

First general
election.

1. The lots of land known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste. Dorothée, in the county of Laval, under the original numbers 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92 and 235, and the lots known and designated on the official plan and book of reference of the parish of Ste. Rose, in the county of Laval, under the numbers 191, 192, 193 and 194, are hereby erected as a town municipality under the name of "Laval on the lake", and the inhabitants and ratepayers of the said corporation are constituted a town corporation under the same name.

2. The Cities and Towns' Act shall govern the town of Laval on the lake, except where the provisions of the said act are inconsistent with this act, or are derogated from.

3. Article 5271 of the Revised Statutes, 1909, is replaced, for the town, by the following:

"5271. The first general election of the mayor and aldermen shall be held on the fifth Monday following the sanction of this act, and the nomination for such offices shall take place on the fourth Monday following such sanction. Such election and nomination shall take place at the spot chosen by the returning-officer, who shall be H. Gohier, notary public, of St. Laurent, county of Jacques-Cartier, and, failing him, the secretary-treasurer of the municipality of the parish of Ste. Dorothée.

The second general election shall be held on the first Subsequent
juridical day of February, 1918. The mayor and alder- elections.
men elected at the first general election shall remain in
office until that date, and the subsequent general elections
shall afterwards be held every three years, on the first
juridical day of February."

4. Article 5273 of the Revised Statutes, 1909, is replac- R. S. 5273,
ed, for the town, by the following: replaced for
the town.

"**5273.** For the purposes of the first election, all List of elec-
proprietors of immoveables in the town having a regis- tors for first
tered title at the date of the sanction of this act, shall be general elec-
municipal electors and qualified to hold a municipal office. " tion.

5. Article 5281 of the Revised Statutes, 1909, is replac- R. S. 5281,
ed, for the town, by the following: replaced for
the town.

"**5281.** The corporation shall have jurisdiction for Jurisdiction
municipal and police purposes, and for the exercise of the of corpora-
powers conferred upon it, over the whole of its territory, tion.
and to the middle of the Rivière des Mille Iles on the one
side, of the Rivière des Prairies on the other side, and also
over the space covered by the prolongation of two lines
starting from the middle of the said rivers to their inter-
section in the lake of Two Mountains."

6. Articles 5283, 5284 and 5285 of the Revised Stat- Provisions
utes, 1909, shall not apply to the town. not appli-
ble.

7. Article 5301 of the Revised Statutes, 1909, is replac- R. S. 5301,
ed, for the town, by the following: replaced for
the town.

"**5301.** The mayor shall be elected for three years Term of
by the majority of the municipal electors of the municipi- office of
pality who have voted." mayor.

8. Article 5302 of the Revised Statutes, 1909, is replac- R. S. 5302,
ed, for the town, by the following: replaced for
the town.

"**5302.** The municipality shall not be divided into No division
wards, and the aldermen to the number of four shall be into wards.
elected for the same period by the majority of the muni- Election of
cipal electors of the municipality who have voted." aldermen.

9. Paragraph 8 of article 5363 of the Revised Statutes, R. S. 5363,
1909, shall not apply to the town. par. 8, not
to apply.

10. The following article is inserted, for the town, in R. S. 5369a,
the Revised Statutes, 1909, after article 5369: enacted for
the town.

"**5369a.** Joint stock companies or corporations may Companiesto

vote in certain case.

be entered on the electors' lists and vote at any election and on any by-law submitted for the electors' approval, in the name of and through a representative of the company duly authorized to that effect by a resolution, a copy whereof shall be filed with the town clerk on or before the 15th January of each year, and they may exercise such right provided such representative is a director or employee of the company when he is authorized and called upon to vote."

Where polling to be held.

11. Polling shall be held at a single place fixed by resolution of the council, or, failing such resolution, by the returning-officer.

The persons qualified to vote shall vote at such place, and nobody shall vote more than once for the election of mayor nor more than once at an election of the four aldermen.

Provisions not applicable.

The provisions of the Cities and Towns' Act respecting polling districts and deputy-returning-officers in a municipality shall not apply to the town.

R. S. 5382, replaced for the town.

12. Article 5382 of the Revised Statutes, 1909, is replaced, for the town, by the following:

Duty of mayor to see that list is made.

"**5382.** The mayor shall see that the electors' list for the municipality is made as aforesaid, and he may dismiss the clerk if the latter refuses or neglects to so make the said list, and also any civic employee who illegally tampers with the same."

R. S. 5413, replaced for the town.

13. Article 5413 of the Revised Statutes, 1909, is replaced, for the town, by the following

When general elections are held.

"**5413.** The general election for mayor and aldermen of the municipality shall be held every three years, on the first juridical day of February, in accordance with the provisions hereinafter contained."

R. S. 5422, par. 1, replaced for the town.

14. Paragraph 1 of article 5422 of the Revised Statutes, 1909, is replaced, for the town, by the following:

Who may nominate candidates, and form of nomination-paper.

"**5422.** 1. Five electors qualified to vote, and whose names are entered on the list of electors in force in the municipality, may nominate a candidate for the office of mayor, and five electors qualified to vote, and whose names are entered on the list of electors in force in the municipality, may nominate a candidate for the office of alderman by signing in either case, a nomination-paper, in the form H if the mayor be in question, and in the form I if an alderman be in question, stating therein the name, surname,

residence and profession or occupation of the person nominated, in such manner as sufficiently to identify such candidate, and by delivering the said nomination-paper to the returning-officer on the day and at the hour and place indicated in the notice of the returning-officer published in accordance with article 5419, or causing the same to be delivered to the returning-officer as hereinafter mentioned”.

15. Article 5556 of the Revised Statutes 1909, is replaced, for the town, by the following: R. S. 5556, replaced for the town.

“5556. The council shall sit at the place designated by by-law or resolution, and such place may be changed, or the council may choose a place outside the municipality for holding its sessions and for the clerk’s office.” Where sessions are held.

16. The bridge between Ile Jesus and Ile Roussin shall be at the charge of the town, which shall be obliged to build and maintain it. Bridge to be at charge of town.

17. The town is hereby authorized to borrow five thousand dollars to pay the expenses of the incorporation and all debts that may be incurred for separating the town from the municipalities of Ste. Dorothée and Ste. Rose, and the balance, if any, shall be spent on such local improvements as the council may deem proper and suitable. Loan authorized.

18. Notwithstanding anything to the contrary, the town of Laval on the lake may, by by-law, contract one or more loans on notes for municipal purposes generally, provided the total amount of such loan or loans does not at any time exceed fifteen thousand dollars, without being bound to obtain the approval of the electors who are proprietors or of the Lieutenant-Governor in Council. Loans on notes authorized.

19. The town is subrogated in the rights and obligations of the parties interested in the “Montée Gravelines”, and of the municipalities which have had jurisdiction in the matter until this date; the said “Montée Gravelines” shall be at the exclusive charge of the town. “Montée Gravelines”.

20. Notwithstanding any law to the contrary, the town shall not impose any general or special yearly tax exceeding thirty dollars on the immoveables known under the numbers 191 and 192 of the cadastre of the parish of Ste. Rose, so long as such lands belong to Jean Baptiste Demers or his heirs, and are used as lands under cultivation by them, and, to that end, the valuation of such lands Special provisions re taxation of certain property.

shall not exceed fifty dollars per arpent, including the buildings thereon erected.

Coming into force. **21.** This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 105

An Act to incorporate the municipality of the parish of St. Léonard de Port Maurice as a town.

[Assented to 5th March, 1915]

Preamble.

WHEREAS the municipality of the parish of St. Léonard de Port Maurice has, by its petition, represented:

That owing to the subdivision and sale of certain lands as building lots in the municipality, and the erection of adjoining municipalities into towns, the provisions of the Municipal Code no longer meets the needs of its inhabitants;

That it wishes to be incorporated as a town under the name of "The town of St. Léonard de Port Maurice", subject to the application of the Cities and Towns' Act, with certain amendments and restrictions;

That doubts have arisen as to the legality of by-law No. 41 respecting the opening of the Grand Boulevard, within the limits of the municipality, according to the act 4 George V, chapter 100, and unanimously approved by the interested proprietors; that copies of the said by-law and the notice convening the electors were published by inadvertance only once in the English and French newspapers; that it is in the public interest to declare the general plan of the municipality made by F. C. Laberge, land surveyor, obligatory and valid;

That after the sanction of the act 4 George V, chapter 100, respecting the Grand Boulevard, the plan whereof was prepared by F. C. Laberge, land-surveyor, it was necessary to make certain changes in and additions to the said plan, for the purpose of facilitating the necessary expropriations, and it is expedient to ratify the plan of the said Grand Boulevard, prepared by the said F. C. Laberge, and dated the 8th February, 1913;

Whereas it is expedient to grant the prayer to that effect contained in the said petition;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows: